

Ngày/ Date: 16/10/14

BÁO CÁO VỀ SỞ HỮU CỦA NHÓM NHÀ ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI CÓ LIÊN QUAN LÀ CỔ ĐÔNG LỚN
REPORT ON HOLDINGS BY GROUP OF FOREIGN INVESTORS AND AFFILIATES AS MAJOR SHAREHOLDERS

(Số/ No. 83/2014-BCGD)

SỐ GIAO DỊCH:
TÊN:
Số: 36.067
Ngày: 10/10/14

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ State Securities Commission
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh/ HoChiMinh Stock Exchange
- CTCP Thiết bị Y tế Việt Nhật/ Japan Vietnam Medical Instrument Joint Stock Company

1. Thông tin cá nhân được ủy quyền thực hiện nghĩa vụ báo cáo sở hữu và công bố thông tin/ Information of the individual appointed and authorized to make information disclosure and reporting:

- Họ tên/ Full name: Bà Trương Ngọc Phượng
- Số CMND/ ID card:
- Địa chỉ liên hệ/ Contact address:
- Điện thoại/ Tel:
- Fax:

2. Đại diện được chỉ định/ ủy quyền thực hiện nghĩa vụ báo cáo sở hữu và công bố thông tin cho nhóm nhà đầu tư nước ngoài có liên quan sau/ The appointed representative will make information disclosure and reporting for the Group of foreign investors and affiliates with details as follows:

STT No	Tên nhà đầu tư nước ngoài có liên quan Name of affiliated foreign investor	MSGD của nhà đầu tư Securities trading code
1	Amersham Industries Limited	
2	Balestrand Limited	

3. Mã chứng khoán là đối tượng báo cáo/ Securities code to be reported: JVC

4. Ngày giao dịch làm thay đổi tỷ lệ sở hữu của cả nhóm NĐTNN có liên quan trở thành cổ đông lớn/ *Trading date on which the Group of foreign investors and affiliates become major shareholders: 14/10/2014*

5. Thông tin chi tiết về tình hình giao dịch chứng khoán của các thành viên dẫn tới cả nhóm NĐTNN có liên quan trở thành cổ đông lớn/ *Details on securities transactions of each foreign investor in the Group which result in the Group becoming major shareholders:*

STT <i>No.</i>	Tên nhà đầu tư <i>Name of foreign investor</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán <i>Trading account</i>	Tài khoản lưu ký chứng khoán <i>Depository account</i>	Trước giao dịch Prior to the transaction		Sau giao dịch After the transaction		Số lượng đã giao dịch (Mua/bán) <i>Traded amount (Buy/Sell)</i>
				Số lượng sở hữu <i>Holding amount</i>	Tỷ lệ sở hữu <i>Holding ratio</i>	Số lượng sở hữu <i>Holding amount</i>	Tỷ lệ sở hữu <i>Holding ratio</i>	
1	Amersham Industries Limited			1.385.840	2,22%	1.821.840	2,91%	436.000
2	Balestrand Limited			1.385.840	2,22%	1.385.840	2,22%	-
Tổng cả nhóm NĐT nước ngoài có liên quan/ Total by Group of foreign Investors and affiliates				2.771.680	4,43%	3.207.680	5,13%	436.000

6. Ngày trở thành cổ đông lớn/ *Date of becoming a major shareholder: 17/10/2014*

Chúng tôi xin cam đoan những thông tin nêu trên hoàn toàn đúng/ *We hereby certify that the above information is correctly.*

Họ tên, chữ ký của cá nhân được ủy quyền/ *Full name, signature of the appointed individual:*